

A1.37 Tus mascotas

Vos animaux de compagnie

“El lenguaje es la sangre del alma por la que fluyen los pensamientos y de la que crecen.”

“La langue est le sang de l'âme où les pensées circulent et dont elles grandissent.”

Oliver Wendell Holmes

Objetivos de aprendizaje

Objectifs d'apprentissage

- ✔ Situación : Aprende los animales básicos (mascotas) / Situation : Apprends les animaux basiques (animaux de compagnie)
- ✔ Situación : Describe las rutinas de tu mascota. / Situation : Décris les routines de ton animal de compagnie.
- ✔ Cultura : El amor por las mascotas en España / Culture : L'amour pour les animaux de compagnie en Espagne
- ✔ Gramática : Uno vs. otro / Grammaire : Uno contre otro

📌 Este folleto para estudiantes está disponible en múltiples traducciones.

Cette brochure pour étudiants est disponible en plusieurs traductions.

1. Téléchargements partiels, audio et exercices disponibles sur :

 <https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/37>

2. Légende (disponible sur le site web) :

 Exercice interactif.

 Audio avec traductions.

Recapitulación y ejercicios de preparación

Récapitulation et exercices de préparation

 <https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/36>

 <https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/37/historique-d-apprentissage>

A1.37 Vocabulario básico (16)

A1.37 Vocabulaire de base (16)

🔊 <https://español.colangue.fr/plan-de-cours/a1/37>

Español

Cepillar

Tú te cepillas los dientes después de comer.

Cuidar

Él cuida a los gatos de su vecina.

Despacio

El conejo salta más despacio que el gato.

El conejo

En el jardín, este conejo come la hoja mientras el otro conejo descansa.

El gato

Este es el gato de la casa.

El paseo

Este paseo es más lento que el otro.

El perro

El perro de Juan y el gato de Ana se cuidan uno a otro.

El pez

Vamos a cuidar al pez.

El pájaro

El pájaro canta en el jardín y el perro se sienta debajo del árbol.

El ratón

Este ratón es más activo que el otro.

La correa

Para pasear al perro se necesita una correa.

La tortuga

El perro es más rápido que la tortuga.

Lento

El perro es más lento que el gato.

Pasear

Él pasea por la playa al atardecer.

Rápido

La gata de María es rapidísima.

Français

Brosser

Tu te brosses les dents après avoir mangé.

Prendre soin

Il s'occupe des chats de sa voisine.

Lentement

Le lapin saute plus lentement que le chat.

Le lapin

Dans le jardin, ce lapin mange la feuille tandis que l'autre lapin se repose.

Le chat

C'est le chat de la maison.

La promenade

Cette promenade est plus lente que l'autre.

Le chien

Le chien de Juan et le chat d'Ana prennent soin l'un de l'autre.

Le poisson

Nous allons prendre soin du poisson.

L'oiseau

L'oiseau chante dans le jardin et le chien s'assied sous l'arbre.

La souris

Ce rat est plus actif que l'autre.

La laisse

Pour promener le chien, il faut une laisse.

La tortue

Le chien est plus rapide que la tortue.

Lent

Le chien est plus lent que le chat.

Se promener

Il se promène sur la plage au coucher du soleil.

Rapide

La chatte de Maria est très rapide.

Sentarse

Tú te sientas en la primera fila de la clase.

S'asseoir

Tu t'assieds au premier rang de la classe.

A1.37.1 Diálogo: Cuidando a nuestras mascotas

A1.37.1 Dialogue : Prendre soin de nos animaux de compagnie

🔊 <https://espanol.colangue.fr/dialogues/cuidando-a-nuestras-mascotas>

Pedro y Ana hablan de cómo cuidan de sus mascotas.

Pedro: ¿Tienes mascotas en casa?

Ana: Sí, tengo un **perro**, lo amo mucho.

Pedro: Yo tengo un **gato** y un pez.

Ana: Un **pez** es fácil de cuidar, ¿verdad?

Pedro: Sí, solo hay que limpiar el agua.

Ana: El perro necesita más trabajo, hay que **pasearlo** cada día.

Pedro: El gato está tranquilo, sólo hay que **cepillar**lo de vez en cuando.

Ana: Cada mascota necesita **cuidados**, pero de formas diferentes.

Pedro: Dan un poco de trabajo, pero te hacen feliz.

Pedro et Ana parlent de la façon dont ils prennent soin de leurs animaux de compagnie.

Pedro: As-tu des animaux de compagnie à la maison ?

Ana: Oui, j'ai un **chien**, je l'aime beaucoup.

Pedro: J'ai un **chat** et un poisson.

Ana: Un **poisson** est facile à entretenir, n'est-ce pas ?

Pedro: Oui, il suffit de purifier l'eau.

Ana: Le chien a besoin de plus de travail, il faut le **promener** chaque jour.

Pedro: Le chat est tranquille, il suffit de **le brosser** de temps en temps.

Ana: Chaque animal de compagnie a besoin de **soins**, mais de manières différentes.

Pedro: Ils demandent un peu de travail, mais ils te rendent heureux.

A1.37.1 Cuidando a nuestras mascotas

A1.37.1 Prendre soin de nos animaux de compagnie

<https://espanol.colangue.fr/dialogues/cuidando-a-nuestras-mascotas>



Ejercicio 1:

Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué mascota necesita más trabajo?
2. ¿Qué cuidados necesita el gato?
3. ¿Qué cuidados necesita el perro?
4. ¿Tú tienes una mascota?

A1.37.1 Cuidando a nuestras mascotas

A1.37.1 Prendre soin de nos animaux de compagnie

<https://espagnol.colangue.fr/dialogues/cuidando-a-nuestras-mascotas>



Ejercicio 2:

Instrucción: Remplissez le mot correct.

cepillarlo, pez, gato, cuidados, perro

1. Sí, tengo un, lo amo mucho.
2. Cada mascota necesita, pero de formas diferentes.
3. Yo tengo un y un pez.
4. Un es fácil de cuidar, ¿verdad?
5. El gato está tranquilo, sólo hay que de vez en cuando.

Solutions:

1. perro 2. cuidados 3. gato 4. pez 5. cepillarlo

A1.37.1 Cuidando a nuestras mascotas

A1.37.1 Prendre soin de nos animaux de compagnie

<https://espanol.colangue.fr/dialogues/cuidando-a-nuestras-mascotas>



Ejercicio 3:

Ordena el texto

Instrucción: Numera las oraciones en el orden correcto y léelas en voz alta.

... Sí, tengo un perro, lo amo mucho.

... Cada mascota necesita cuidados, pero de formas diferentes.

... Yo tengo un gato y un pez.

... Un pez es fácil de cuidar, ¿verdad?

... El gato está tranquilo, sólo hay que cepillarlo de vez en cuando.

6 El perro necesita más trabajo, hay que pasearlo cada día.

Solutions:

2, 8, 3, 3, 4, 7, 6

A1.37.2 Cultura: El amor por las mascotas en España

A1.37.2 Culture : L'amour pour les animaux de compagnie en Espagne

» <https://espanol.colangue.fr/culture/el-amor-por-las-mascotas>

Descubre cómo los españoles cuidan de sus mascotas.

En España, muchas personas adoptan **mascotas**. La mayoría de los españoles tiene perros y **gatos**, pero también otros **animales**. En las ciudades, es común ver a las personas **paseando** a sus **perros**. Usan **correas** y a veces les ponen ropa. Hay tiendas especiales con comida y otras cosas para las mascotas. Los españoles aman a sus mascotas y las tratan como parte de la familia. También hay **festivales** dedicados a los animales. Es una tradición vieja y bonita.

Découvrez comment les Espagnols prennent soin de leurs animaux de compagnie.

*En Espagne, beaucoup de gens adoptent des **animaux de compagnie**. La plupart des Espagnols ont des **chiens** et des **chats**, mais aussi d'autres **animaux**. Dans les villes, il est courant de voir des gens **promener** leurs **chiens**. Ils utilisent des **laissez** et parfois leur mettent des vêtements. Il y a des magasins spécialisés avec de la nourriture et d'autres choses pour les animaux de compagnie. Les Espagnols aiment leurs animaux de compagnie et les traitent comme des membres de la famille. Il y a aussi des **festivals** dédiés aux animaux. C'est une vieille et jolie tradition.*

A1.37.2 El amor por las mascotas en España

A1.37.2 L'amour pour les animaux de compagnie en Espagne

<https://espagnol.colangue.fr/culture/el-amor-por-las-mascotas>



Ejercicio 1:

Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué mascotas son comunes en España?
2. ¿Cómo tratan las personas en España a sus mascotas?
3. ¿Es común tener (muchas) mascotas en tu país?
4. ¿Qué piensas sobre la ropa para los perros?

A1.37 Deberes / ejercicios

A1.37 Devoirs / exercices

<https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/37>

Ejercicio 1: Ejercicio de conversación

Instrucción:

1. Nombra a cada mascota en la imagen. *(Nommez chaque animal sur la photo.)*
2. Pregunta a los demás si tienen una mascota. *(Demandez aux autres s'ils ont un animal de compagnie.)*
3. Describe el cuidado diario de tu mascota. *(Décrivez les soins quotidiens pour votre animal.)*



.....

.....

.....

.....

Exemples de phrases:

Puedo ver un perro y un gato.

Je vois un chien et un chat.

El perro está corriendo.

Le chien court.

Este perro está sentado.

Ce chien est assis.

¿Qué mascotas tienes?

Quels animaux de compagnie avez-vous ?

¿Con qué frecuencia alimentas a tu gato?

À quelle fréquence nourrissez-vous votre chat ?

Cada mañana salgo a caminar con mi perro.

Chaque matin, je vais me promener avec mon chien.

Limpio el pelo de mi conejo todos los días.

Je nettoie les poils de mon lapin tous les jours.

...

A1.37 Deberes / ejercicios

A1.37 Devoirs / exercices

<https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/37>

Ejercicio 2: Reordenar oraciones

Instrucción: Haz frases correctas y traduce.

1. lentas. | tortugas | son | Las

.....

2. al atardecer. | sentáis en | la terraza | Vosotros os

.....

3. parque. | Los perros | pasean despacios | en el

.....

4. lento que | el otro. | Este paseo | es más

.....

5. es | tortuga | lenta. | La

.....

6. en el jardín | El pájaro canta | del árbol. | y el perro | se sienta debajo

.....

7. son | Los | lentos. | perros

.....

Solutions:

1. Las tortugas son lentas. 2. Vosotros os sentáis en la terraza al atardecer. 3. Los perros pasean despacios en el parque. 4. Este paseo es más lento que el otro. 5. La tortuga es lenta. 6. El pájaro canta en el jardín y el perro se sienta debajo del árbol. 7. Los perros son lentos.

A1.37 Deberes / ejercicios

A1.37 Devoirs / exercices

<https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/37>



Ejercicio 3:

Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Sentarse

.....

2. Rápido

.....

3. El ratón

.....

4. Lento

.....

5. El pez

.....

Solutions:

1. S'asseoir 2. Rapide 3. La souris 4. Lent 5. Le poisson

A1.37 Deberes / ejercicios

A1.37 Devoirs / exercices

<https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/37>



Ejercicio 4: Conjugación verbal

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

me cepillo, cuidas, os cepilláis, cuidamos, cuida, se cepilla, cuidáis, cuido

1. Él a los gatos de su vecina.
2. Vosotros a los conejos en el jardín.
3. Nosotros a los peces de maría mientras está de vacaciones.
4. Vosotros el pelo para la fiesta.
5. Yo al perro de ana.
6. Tú a la tortuga de juan.
7. Ella el pelo todos los días.
8. Yo el pelo delante del espejo.

Solutions:

1. cuida 2. cuidáis 3. cuidáis 4. cuidamos 5. cepilláis 6. cuido 7. cuidas 8. me cepillo

A1.37 Deberes / ejercicios

A1.37 Devoirs / exercices

<https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/37>



Ejercicio 5: Uno vs. otro

Instrucción: Remplissez le mot correct.

Estos, uno, Unos, Una, otros, Esta, otra, otro

1. cepillan al perro, otros cuidan a los peces.
2. tortuga es vieja, la otra es joven.
3. Estos ratones son pequeños, los son grandes.
4. gatos necesitan una correa, los otros no.
5. perra es rápida, la otra prefiere sentarse tranquila.
6. Una chica pasea al perro, mientras cuida al gato.
7. Este perro es rápido, pero el es lento.
8. El pez y la tortuga necesitan cuidado, pero es más fácil de cuidar que el otro.

Solutions:

1. Unos 2. Esta 3. otros 4. Estos 5. Una 6. otra 7. otro 8. uno

A1.37.3 Gramática: Uno vs. otro

A1.37.3 Grammaire : Uno vs. otro

"Este..otro / uno..otro" se refiere al uso de pronombres para comparar, contrastar o indicar reciprocidad entre dos elementos.

<https://español.colangue.fr/grammaire/este-otro-uno-otro>

Reglas de formación / Règles de formation:

1. "Este.. otro" est utilisé pour comparer deux éléments ou pour exprimer une préférence.
2. "Uno... otro" est utilisé pour indiquer la réciprocité ou pour marquer des différences entre deux choses ou actions.

Excepciones / Exceptions !

1. Tant este que otro doivent être concordants en genre et en nombre avec les noms auxquels ils se réfèrent. Estos gatos son rápidos, pero otros son lentos.

Uno vs. otro

Uno contre otro

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

Uso	Expresión	Ejemplo
Comparación	Este...otro Esta...otra	Este conejo necesita cepillarse más que el otro conejo. (<i>Ce lapin a besoin d'être brossé plus que l'autre lapin.</i>)
Expresar Preferencia	Estos...otros Estas...otras	Estas tortugas son grandes mientras otras son pequeñas. (<i>Ces tortues sont grandes tandis que d'autres sont petites.</i>)
Acciones diferentes	Uno...otro Una...otra	Una perra se sienta mientras otra pasea. (<i>Une chienne s'assoit tandis qu'une autre se promène.</i>)
Reciprocidad	Unos...otros Unas...otras	Unos gatos son rápidos mientras otros son lentos. (<i>Certains chats sont rapides tandis que d'autres sont lents.</i>)

A1.37.3 Uno vs. otro

A1.37.3 Uno contre otro

<https://español.colangue.fr/grammaire/este-otro-uno-otro>



Ejercicio 1: Uno vs. otro

Instrucción: Remplissez le mot correct.

Estos, uno, Unos, Una, otros, Esta, otra, otro

1. cepillan al perro, otros cuidan a los peces.
2. tortuga es vieja, la otra es joven.
3. Estos ratones son pequeños, los son grandes.
4. gatos necesitan una correa, los otros no.
5. perra es rápida, la otra prefiere sentarse tranquila.
6. Una chica pasea al perro, mientras cuida al gato.
7. Este perro es rápido, pero el es lento.
8. El pez y la tortuga necesitan cuidado, pero es más fácil de cuidar que el otro.

Solutions:

1. Unos 2. Esta 3. otros 4. Estos 5. Una 6. otra 7. otro 8. uno

A1.37.3 Uno vs. otro

A1.37.3 Uno contre otro

<https://español.colangue.fr/grammaire/este-otro-uno-otro>



Ejercicio 2:

Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Una

.....

2. Otros

.....

3. Otro

.....

4. Otra

.....

Solutions:

1. Une 2. Autres 3. Autre 4. Une autre

A1.37 Tablas de conjugación verbal

A1.37 Tableaux de conjugaison verbale

<https://español.colangue.fr/plan-de-cours/a1/37>

Cuidar *prendre soin* Presente

Cepillar *brosser* Presente

Español	Français	Español	Français
yo cuido	je prends soin	yo me cepillo	je me brosse
tú cuidas	tu prends soin	tú te cepillas	tu te brosses
él/ella cuida	il/elle prend soin	él/ella se cepilla	il/elle se brosse
nosotros/nosotras cuidamos	nous prenons soin	nosotros/nosotras nos cepillamos	nous nous brossons
vosotros/vosotras cuidáis	vous prenez soin	vosotros/vosotras os cepilláis	vous vous brossez
ellos/ellas cuidan	ils prennent soin	ellos/ellas se cepillan	ils se brossent

A1.37 Ejercicio de conjugación verbal

A1.37 Exercice de conjugaison verbale



Ejercicio:

Conjugación verbal

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

cuidas, cuidan, nos cepillamos, os cepilláis, cuidáis, cuido, cuidamos, me cepillo, se cepilla, cuida

1. Él a los gatos de su vecina.
2. Vosotros a los conejos en el jardín.
3. Nosotros a los peces de maría mientras está de vacaciones.
4. Vosotros el pelo para la fiesta.
5. Yo al perro de ana.
6. Tú a la tortuga de juan.
7. Ella el pelo todos los días.
8. Yo el pelo delante del espejo.
9. Nosotros los dientes antes de salir.
10. Ellos a los pájaros todos los días.

Solutions:

1. cuida 2. cuidáis 3. cuidamos 4. os cepilláis 5. cuido 6. cuidas 7. se cepilla 8. me cepillo 9. nos cepillamos 10. cuidan

